Хранить до 1964 года

СССР

НКВД

УКРАИНСКОЙ ССР

Арх 1867 842

Архив УКГБ при СМ УССР по Харьковской области рх. № 0315

ДЕЛО № 126170

По обвинению жан-ца сл

п. ст. ст. на 29 л.

Государственный архив Харьковской области
Ф. Р-6482 оп. 1 дело № 184

АРХИВ УКГБ
Харьковской области
№ 0315
67 - XI 1954 г.

ТОМ №

НАЧАТО "4" марта 193 8 года

ОКОНЧЕНО "19" декабря 193 8 года

Арх. № Количество томов

Архив УКГБ Харьковской области

5-4-18.

Опись бумаг

находящихся в след. деле № 126170

1	Постановление об избрании меры пресечения	1
2.	Ордер на арест	2
3	Протокол обыска	3
4	Анкета арестованного	4
5	отношение Ульяновск р/о рк милиции за № 617	5-6
6	Справка р/о ЖКВД	7
7	—"— Ульяновского с/совета	8
8	Заключение Ульяновского р/о милиции	9-10
9	Протоко допроса обв. Жан-жа-лу от 8/VII-38г	11-12
10	Рапорт начальнику Зотд. УГБ	13
11	Постановление об освобождении Жан-жа-лу из под ареста	14

Опись бумаг составил
8/VII-38г. н/оперуполм. Зотд УГБ

„УТВЕРЖДАЮ"

„ ____ " _____ 193 г.

3/120

Постановление

об избрании меры пресечения и пред'явления обвинения

Город Ульяновка 1938 г. марта „4" дня

Я Нач. Ульяновского Райотделения ГУГБ отдела
(должность и фамилия)

Харьковского Областного Главного Управления НКВД-МАРЧЕНКО НКВД

рассмотрев следственный материал по делу № _____ и приняв во внимание,

что гр. ЖАН-ЖА-ЛУ 1888 года рождения, уроженец Китайской Республики, гражданства СССР, систематически занимается спекуляцией, без определенных занятий

достаточно изобличается в том, что он систематически занимается спекуляцией в селе Терньох, живет на не трудовые доходы и в контрреволюционной деятельности

Постановил:

гр. ЖАН-ЖА-ЛУ привлечь в качестве обвиняемого по ст. ст. 54-10 УК, мерой пресечения способов уклонения от следствия и суда избрать содержание под стражей в Харьковской тюрьме.

Начальник РО НКВД /МАРЧЕНКО/

Уполномоченный Гос Без /ШУМИЛЕВИЧ/

„СОГЛАСЕН" Нач. Ульяновского Райотдела прокурор

Настоящее постановление мне об'явлено „ ____ " _____ 193 г.

Подпись обвиняемого _____

4-я тип. Трансжелдориздата. Харьков. Зак. № 12937—34 г.

Ivanov

Копия 2

3/120

У.С.О.Р.

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

Ульяновское Районное НКВД

упр

4/III 8

ОРДЕР №...

Выдан "4.." марта ...1938 года
Действителен ...два.... суток

Сотруднику Ульяновского РО НКВД УССР тов.....
.....Я.В.Онищенко.....
поручается произвести обыск и арест гр-ки.....
.....Усан-ка-ну.....
проживающего с.Терны.....

Всем органам Советской власти и граждан УССР надлежит оказывать законное содействие предъявителю ордера при исполнении им возложенных на него поручений.

НАЧАЛЬНИК Ульяновского
РО НКВД - Ст.лейтенант Гос.Без. /МАРЧЕНКО/

Секретарь РО /ВАСИЛЬЕВ/

Верно!
Секретарь Ив Данилюк

Дата

3

Протокол обыска

1938 года Марта 4 дня г. Тирасполь

Я, уполномоченный Особого Отдела Управления Госбезопасности Одесского Военного округа Ярошенко на основании распоряжения Нач. 5 отд. УНКВД Управления Одесского округа от 2/III 38 г. в присутствии понятых гр. Бурлака Дмитрия Фед. и Гордунского Яцека Данилович произвел личный обыск в гр. проживающего г. Тирасполь Бжан-жан Андрея Ивановича обнаружено паспорт 5 шт. с разных х.м. и переписка нет.

Согласно указания Нач. 5 отд. УНКВД Одесского округа арестован гр. Бжан-жан на чем вырыв действия обыска мной не заявлено.

Участковый Уполномоченный Ст. Ярошенко

Понятые 1 Гордунский
2 Бурлак

Протокол обыска прочитан

Паспорт, профбилет и [redacted] хранятся в 8-м Отд. УГБ ХОУ НКВД

Лист № 4

к делу №

Анкета арестованного

Фамилия Жан-жа-му

Имя и отчество Андрей

Дата рождения: число „16“ месяц Ноября год 1888

Место рождения ~~сел~~ Ходян-ху провинц, село Жан-жа-му, Пекин, Китай.

Местожительство (адрес) с. Тэрхо, Тэякинский районт, Карбинский округ.

Профессия и специальность чернорабочий

Место службы и должность или род занятий без определенного занятия

(указать без сокращений название предприятия или учреждения и характер производства)

Паспорт 12 мая 1933 года Тэякинским райисп
(когда и каким органом выдан, номер и категория. где прописан)
№ 583408, пятикатный. Прописан в Тэркинском Совете.

Социальное происхождение сельские хозяева, - в Китае
(род занятий родителей и их имущественное положение)

Социальное положение
(род занятий и имущественное положение арестованного)

а) до революции сельские-хозяева, - в Китае.
В 1916 году приехал в Россию.

б) после революции чернорабочий, - по разным набадам

Образование (общее и специальное) не грамотный

12. Партийность (в прошлом и в настоящем) б/партийный.

13. Национальность и гражданство (подданство) русский

14. Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете не состоит

15. Служба в белых и др. к-р армиях, участие в бандах и восстаниях против Соввласти (когд
в качестве кого не был

16. Каким репресиям подвергался при Соввласти: судимость, арест и др. (когда, каким орга
и за что) 1937 году Ульяновским народным судом за спекуляцию по суду был оправдан.

17. Состав семьи жена Екатерина Семеновна (инструктор
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
сын Виктор 12 лет. Прописаны в сем горсовете
Ульяновского района.

Подпись арестованного [illegible]

1. Особые внешние приметы
2. Кем и когда арестован Ульяновским горотделом, 4 марта 1938
3. Где содержится под стражей
4. Особые замечания

Подпись сотрудника, заполнившего анкету [illegible]

„4" марта 1938 г.

Примечание. Анкета заполняется четко и разборчиво со слов арестованного проверяется по документам.

5

НКВД
Народный Комиссариат
Внутренних Дел
Управление
Районное отделение

Утв

"8" дня 1938 г.

№ 643

Харьков

П/ОПЕР. УПОЛНОМ. СЧ. 3-го ОТДЕЛА УГБ УКР НКВД
СЕРЖАНТУ ГОС. БЕЗ. ТОВ. ЛОПОСЬ.

г. Харьков.

В дополнение к № 617 от 8/III-1938 года при этом прилагаю постановление об изъятии черт прасечения и копию ордера на арест АВ-ЛЬ-ЛУ. Дату и № ордера подставьте с имеющегося в переписке ордера.

ПРИЛОЖЕНИЕ: По тексту.

НАЧАЛЬНИК РО НКВД
ОТ ЛЕЙТЕНАНТ ГОС БЕЗ. /МАРЧЕНКО/

6

№ N. 985539.

НАЧАЛЬНИКУ 3-го ОТДЕЛА УПР ХОЗ НКВД.

г.Харьков.

При этом конвоируется в Ваше распоряжение

китаец МАН-ЖА-ЛУ проживавший на территории

Улеляновского района, в селе Терных.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Учетный и следственный материалы.

НАЧАЛЬНИК РО НКВД

СТ ЛЕЙТЕНАНТ ГОС БЕЗ (МАРЧЕНКО)

С П Р А В К А.

Выдана Ульяновским РОМ ПКВД в то..,что проживающий в селе Терн-х Ульяновского р-она китаец [illegible]-Ю-Л-У по учетам розыска Ульяновского Райотделения Милиции НКВД проходит как спекулянт и за систематическую спекуляцию,31 мая 1937 года был привлечен к уголовной ответственности по ст 127 УК УССР /дело № 157/,что и подтверждаем.

НАЧАЛЬНИК РО НКВД
СЕРЖАНТ МИЛИЦИИ /[illegible]/

/Уполномоч. РО НКВД /ЗВИРЛИ/

Довідка

Дана ця на ім'я Жан-жака Жан-жаковича Марморенка 1888 року народження, що останній перебуває на території терміс-ської сільради з 1934 року у весь час займається спекулятивною спекуляцією, дружить з різними підозрілими; й має від сільради за місцем роботу. Сам Жан-жакович є ст. терміс Селянського Союза минулих, живе на квартирі проживає спокійно

Голова сільради

Секретар сільради

Випуск. Книга 9

1937 року видано 25 цих с. метр. Я
м. п-р Сом Іван Федорович видану
Богачево цього числа громадя-
нам України, справи про виходжа-
ння на Держ-ну Границю зо
стан-ції Держ-ну Границю зо
стан-ції Олександрія зве. за арк
17 КК.

Звання:

р-ки Держ-ни-ї Границі зо Стан-
ції-дзе Олександр зо виправлюється
випуску видання 1937 р, метрика
№ 2 = року в сей метрі з 1936 року
виключена в спеціальній видавни-
с. Мерани на базарі збіжже-борошно,
ячні, пшеничні, сухарі, сапетки з під-
ними фіртю, по 25 Квітня 1937
ку др. Держ-ни-ї Границі зо Стан-
ції-дзе Олександр с. Богачево на базарі
видано пшеничні, ячні, капустяні,

для іване з підданого убито на
не мали на пригоне відкоту прев
ну не було знайдено на відібра
крам на суму 786 крб. 92 коп. на зби. п-
ду переховку спис. пі-ва сим сов
ними ар-м Ананд-ича-му на Ман-ма
скими вини предвічні арт. 12
КК, а тому кваліфікує арт. 182 ч. II КК
Ананд-ичеву.

Крім. справу сим злочинцем в
ічан-ича-му Андрій 1888 року ви
лекся, неісбнежно, не судимий
мешканець с. Мерки відібрано від
ня не взяв з місця мешкання
Ман-ман-де Ананд-ича 1891 року
бувалець, неісбнежно не судимий
мешканець с. Мерки відібрано підпис
ня не взяв з місця мешкання
Мерки обвинувачується за арт. 1
КК. кваліфікуючи відповідальну

[illegible] для вид[illegible]
[illegible] суду для видання [illegible] суду.

[illegible] зам. м-р Ярмолинець /підпис/

[illegible] судів: Вин. р-ну
Ушицькому р-ну /підпис/

[illegible] 125;

З оригіналом згідно.

Секретар Ушицького
[illegible] суду.

СССР

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

Главное Управление Государственной Безопасности

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

К ДЕЛУ №_____

193 8 г. июля мес. 8 дня. Я, оперуполномоченный.
(должн. наимен. органа, фамилия)

Зотд УГБ ХОУНКВД Хейдзец допросил в качестве обвиняемого

1. Фамилия Жан-Жа-лу

2. Имя и отчество

3. Дата рождения 16 ноября 1888г

4. Место рождения село Жан-Жа-ди, губернии Ходенху, Пекин, Китай

5. Местожительство с. Терны, Ульяновск. р-на Харьковск. области

6. Нац. и гражд. (подданство) Китаец, гр-н СССР

7. Паспорт 12/I-1936г. Ульяновским райотд. милиции XM №.583408 прописан в Терновском с/совете
(когда и каким органом выдан, катег. и место прописки)

8. Род занятий чернорабочий. без определенных занятий.
(место службы и должность)

9. Социальное происхождение крестьяне из бедняков
(род занятий родителей и их имущественное положение)

10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение)

а) до революции рабочий

б) после революции рабочий

11. Состав семьи Жена - 38 лет работает чернорабочей на сахзаводе в
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
селе Терновке. Сын. - 14 лет

Подпись

По просьбе обвиняемого расписался сотрудник Зотд. УГБ

12. Образование (общее специальное) неграмотный

13. Партийность (в прошлом и в настоящем) беспарт.

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда и каким органом и за что)

а) до революции Нет

б) после революции Нет

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти

Нет

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете

не военнообязанный. Снят с воен. учета по возрасту

17. Служба в Красной Армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого

Нет

18. Служба в белых и др. к-р армиях (когда, в качестве кого)

Нет

19. Участие в бандах, к-р организациях и восстаниях

Нет

20. Сведения об общественно-политической деятельности

Примечание: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя и допрашивающего.

Подпись

По просьбе обвиняемой расписался сотрудник 3 отдел. УГБ Великов

Показания обвиняемого (свидетеля) Жан-Жа-Лу

"8" июля 1938 г.

Будучи предупрежден о содержании ст. _____ УК. УССР обвиняемый (свидетель)

оказал

Вопрос: Когда вы прибыли из Китая

Ответ: Из Китая в бывшую Россию я прибыл вместе с многими китайцами в 1916 году

с 1916 г. по 1921 г. работал на лесозаготовках - пильщиком недалеко от станций - Никольевичи и Пильцы.

с 1921 г. по 1924 г. чернорабочим на Лунинском сахарном заводе с 1924 г. по 1934 г. работал на разных работах - по найму на сахзаводах и в крестьянских хозяйствах в Лунинском р-не Черниговск. области

с 1934 г. переехал жить в село Терны, Ульяновского р-на Харьковск. области. с 1934 г. по 1935 г. торговал бумажными игрушками в селе Терны. с 1936 г. по день ареста собирал по селам утиль и работал на разных работах.

Вопрос: Чем вы занимались перед арестом.

Ответ: Перед арестом я проживал в с. Терны Ульяновского р-на, был без определенных занятий, временами работал на разных работах - чернорабочим а сейчас по селам Ульяновского р-на собирал утиль сырье.

Вопрос: Кого из Китайцев вы знаете в Харькове.

Ответ: В Харькове у меня нет знакомых китайцев.

Подпись

По просьбе обвиняемого расписался сотрудник 3 отд. 4 отд

Вопрос: Знаете ли вы в Харькове китайца Кон. Гам-Чунь?

Ответ: такого китайца я не знаю.

Вопрос: Следствию известно, что вы являетесь участником китайской антисоветской организации и проводите контр.революционную работу, подтверждаете это?

Ответ: в китайской контр.революционной антисоветской организации я никогда не состоял и контрреволюционной работы не проводил.

Вопрос: Когда вы были в китайском посольстве в Москве

Ответ: в китайском посольстве в Москве я никогда не был.

Вопрос: известно что вы получали задание для проведения контр.револ. работы. Дайте правдивые показания по этому вопросу.

Ответ: задания для проведения контр.революционной работы я ни от кого не получал и таковой не проводил.

Вопрос: в чем признаете себя виновным.

Ответ: я себя признаю виновным в том, что в мае 1937г. занимался систематически спекуляцией, за что был судим Ульяновским райсудом

9/VII-38г. Протокол записан с моих слов верно, мне прочитан в чем и расписываюсь

Обвиняемый Кан-Чжа-Му неграмотный. Поставил отпечаток большого пальца правой руки.

По просьбе обвиняемого расписался сотрудник Зорд. УГБ

Подпись В. Великов.

Допросил н/оперуполномочен. Зорд УГБ Хейфец

Зак. 460 т. 20000

Нач. 3го отдела Хар. НКВД

Г. лейтенанту Госбезопасности

т. Барбарову.

от следователя Александрова

Рапорт.

Уполномоченный Ст Уполномоченного Р/о НКВД был арестован по подозрению в контрреволюционной деятельности китайца Жан-жа-лу.

В проведении по делу следствия выяснилось Жан-жа-лу в проведении контрреволюционной деятельности не доказана.

По делу вскрыть китайский шпионский организации Жан-жа-лу не проводить.

С ареста лейтенанта Жан-жа-лу изъяли наградные удостоверения на то, что он в 1937 году

арестованных за спекуляцию, но
по суду оправдан.

Других компрометирующих Жан-жа-су
материалов в нашем распоряжении не
имеется.

На основании изложенного считаю необ-
ходимым Жан-жа-су из под стражи
освободить и дело следственное с заключе-
ния прекратить.

Старший лейтенант
НКВД Александров

4/VII 38

Постановление

Город Харьков 1938 года июля 9 дня я н/оперуполномоченный 3 отд. УГБ ХОУ НКВД Хейфец рассмотрев следственное дело за №:126170 по обвинению Жан-Жа-лу в преступлениях предусмотренных ст 54-10 УК УССР

нашел

4 марта с/г Ульяновским р/о НКВД был арестован по подозрению в контрреволюционной деятельности китаец Жан-Жа-лу и направлен в распоряжение 3 отд УГБ ХОУ НКВД.

Проведенным следствием виновность Жан-Жа-лу в проведении контрреволюционной деятельности не доказана По делу вскрытой китайской антисоветской организации Жан-Жа-лу не проходит.

С места жительства Жан-Жа-лу поступил материал указывающий на то, что он в 1937 году арестовывался за спекуляцию, но по суду был оправдан.

Других компрометирующих Жан-Жа-лу материалов в нашем распоряжении не имеется.

На основании изложенного

постановил

Настоящее дело дальнейшим следствием прекратить, арестованного Жан-Жа-лу из под ареста освободить. Следственное дело №:126170 сдать в архив.

Пом. оперуполномоч III отд. УГБ Хейфец

Согласен: Нач. III отд УГБ ХОУ НКВД
ст. лейтенант госбезопасн.

Утверждаю: Зам нач. ХОУ НКВД

Bibliotheca Hertziana

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е.

Гор. Харьков, 1938 г. "19" дня. И/Уполномоченный 3 отд. УГБ УНКВД по Харьковской обл. Касьянов, рассмотрев материалы 1-е приговор. Народного суда Ульяновского района от 24 августа 1937 г. по делу хан-ка-ку. Андрей.

Н а ш е л:

Что указанные документы ~~изобличают обв.~~ справедливость обвиняемого по ст. 54-10 ук. уср хан. ка-ку. Андрей

а посему,-

П о с т а н о в и л:

Вещи Уполномоч. документы 1-е приговор. Народного Ульяновского района

, приобщить к с[illegible]

№ 126170, по обвинению хан-ка-ку Андрей

С/уполномоченный 3 отдела
УГБ УНКВД /подпись/

СОГЛАСЕН: НАЧАЛЬНИК 3 ОТДЕЛА УГБ УНКВД
Ст. Лейтенант Госбезопасности /БАРТАШУК/

[illegible]

[illegible] Української [illegible] Соціалістичної Республіки

[illegible] серія ... № ...

...народний ... Уманського р-ну [illegible]

[illegible] м. Миківці.

[illegible] Шевченко Федька

[illegible] сідок

[illegible]

[illegible] кримінальну

по обв. Джан-жа-лу Андрія 49 років
письменний б/п національність китайць,
мешкав в С.Р.С.Р. з 1937 р. одружений на
утриманні має 2 чоловіків не судимий,
мешкав с. Терни з 1934 року обв. за арт
127 кк. вини себе не визнав.
Достатньо свідків, матеріали та пояснення
підсудного проведеним судовим слідством
встановлено.
обв. Джан-жа-ла мешкаючи в с. Тернах
спочатку виробляв рішета і гришки з паперу
та продавав їх на базарі а з 1936 року почав
працювати заготовачем - утильсировини як
тряпок кості дезшлях інші.
В кінці квітня 1937 року в Джан-жа-ла на
базарі було відібрано рішета крали на які

він обманював сировину, а коли сировини не вистачала задержував гроші та притягнутий його до відповідальності.
В. суді Джан.-жа-на пояснив, що він працюючи заготовачем від терпівського спож.-тва крам для заготівлі брав як в крамниці спож.-тва, а іноді їздив в м. Київ від'їжджав тех привозив крам який йшов під заготівлю сировини.
Дан.-жан-на також додав документи на який він здав спож.-тва у тій: трож до 300 пудів, кості 64 пуди різних 5 пудів, конс крильних 700 штук і інші. Все це було заготовлено протягом 8-ми місяців роботи. Такими самими документи подані Джан.-жа-му свідчуть про те, що він роботу заготовача виконував.
Ч. дивись мать справи № 6 та квітанції на здану сировину!/ В суді також встановлено що Джа-на-ну. Крім заготовки у тій на базарі також продавав крам який він придбавав для заготівлі сировини чого йому довести було неможливо. Сам Джан-жан-на не письменний на утриманні має дружину інваліда глухонімну бездитну, не судимий чому до нього застосувати чи злочин приміняти міру соціальності недоцільно тимбільше, що Джан-жа-ну перебуває під судом з квітня

липня 1937 р. за цим гр. обвинувачений в
не явився і в суді відав обґрунтування причини
зумовлювати явку, тому до нього слід
застосувати арт. 46 ч. 1 КК.
Керуючись арт 296, 297, 302 ч. 1 КПК.

18

Ухвалив.

Джерм. пса. ну Андрія на підставі арт
302 ч. 1 КПК. по суду в касаційному виправданим
суд витрат немає. Вирок м/о до
Харк. обласного протягом 5 днів.
Вартість крашу який відібраний
в Джерм. пса. ну надати до
кооперації повернути по належності.

Головуючий /підпис/.
Народні /підпис/

Ухвалено зразу
секретар. /підпис/

Протокол

допроса обвиняемого по 54-10 Ухт.-Печ. ИТЛ

10 декабря 1938 г.

допрос начат в 13.05 окончен 15.40

Вопрос: Где вы занимались шпионажем в Китае?

ответ: Я вместе с родителями с г. Пекин (Северный Китай) с 1888 г. по 1916 г. у отца было 4 десятина земли, на 7 душ семьи. На земле мы сеяли кукурузу, из скота был один мул, семья была бедняцкая. В 1916 г. приехал в Россию.

Вопрос: На какие средства и кем вы приехали в Россию?

ответ: Нас приехало тогда из Китая 50 тыс. человек. Мы все были завербованы в Китае на лесоразработки на ст. Нижней (под Самарой).

Вопрос: Кого из приехавших вместе Китайцев вы знаете?

ответ: Я знаю семей пять китайцев. Китайцы Лий-Ге-Ли. Ко. Ку-Гин. Ли-Фын. Чжан-Зо-Хо. Ню. Ли. Гун-Зу-Куй Ли-Гин. Май-Фын. Ли-Ку. Фун-Мин.

Вопрос: Где названные вами китайцы сейчас проживают?

ответ: Где они проживают я не знаю.

Белый палец
правой руки

Так, как я в 1921 году ушел работать на Бурминский сах. з-д Чрнорабочим, а они также уезжали по разным работам.

Вопрос: Кто из ваших родственников проживает сейчас в Китае?

ответ: В 1916 г. жили в Пекине, отец, мать дядя, брат младший, жена и дочь работали в хозяйстве отца, где сейчас из них живой и где живут я не знаю.

Вопрос: Вы имели с ними переписку?

ответ: Здесь мы трое китайцев относились в свое село, в 1920 или 1921 г. Что мы не знали, работали. На это письмо получили ответ. Сам я нигде писать и писать не мог. больше переписки никакой не было.

Вопрос: Кто к вам приезжал из Китая?

ответ: Никогда кроме не приезжал никто.

Вопрос: Где вы были и чем занимались в период гражданской войны в России и на Украине 1917-1920 г.г.?

ответ: с 1916 по 1918 г. работал на лесоразработках ~~Гинэхэй~~ Мишкашенцы с 1918 по 21 г.

ответ: с 1916 г. по 1917 г. работал на лесоразработках с. Мишкашенцы. с 1917-по 18 г. с. Каменка, с 1918 по 1921 г. с. Гинэхэй. а с 1921 г. Сумском сах. заводе.

Вопрос: В каких армиях вы служили?

ответ: В армиях я никогда не служил.

Вопрос: В бандах участвовал?

ответ: В бандах также не участвовал и в них не когда небыл.

Вопрос: С какого времени вы жили в Ульяновском р-не? Чем занимались?

ответ: В Ульяновском районе я жил с 1933 г. занимался работой по хозяйству, помогал кому, копать огород, сажать, косить и т.д. также делал бумажные китайские игрушки. До 1933 г. также работал на разных работах по хозяйству, на сах. заводах и делал игрушки по разным селам и деревням в селе Соколовке Черниговской области.

Вопрос: С кем из китайцев вы были знакомы?

ответ: В селе Гершах Ульяновского района также один китаец Ван-Цин-Зу с которым я был знаком.

Вопрос: Где сейчас Ван-Цин-Зу?

ответ: Где он я не знаю так, как он узнал, что его имя вызывают в милицию и он скрылся так, что где он я незнаю.

Вопрос: Почему он убежал?

ответ: У него небыло документов. На чужо заграничных кон. (собак, кроликов, кошек и т.д.) по селу Гершах.

Би-ин - жить (где)
Ритн Цзи-ли - ну.

Вопрос: Вы занимались с вами-шей-22 контрреволюционной, антисоветской агитацией?

ответ: Никогда у нас с ними таких разговоров не было, я со знакомыми всего года 2. гулять мне было некогда так, как я много работал собирая утиль сырье, жена умерла глухонемая так, что с ней трудно было поговорить.

Вопрос: Был судим Вы были?

ответ: Да! судился 2 раза за спекуляцию. 1 раз в осенью Ульяновского р-на в 1937г. 7 августа а второй раз в 1937г. 24 августа по этому же делу в Ульяновске. Дело мне было прекращено.

Вопрос: Зачто вас судили?

ответ: Судили меня за то, что якобы я занимался спекуляцией промтоварами, майками, мануфактурой, майки, кросен, бобинки и.т.д. Верно у меня были эти товары, но 28х мне давали в заготутильсоюзе для обмена, на тряпки, кость, старое железо и.т.д. Все это было учтено и я расчитывался с населением не деньгами, а этим товаром который мне давали по установленной цене. Например кто сдавал тряпок один (кулек) 25к. я давал за это катушку ниток один. 34к. кто сдавал один кусок 75к. и.т.д. на вас продаже (обмене) у меня был составлен квитанции я их

Сейчас нашу цветочную тех-тех-ту.

предоставит суду и мне документы, квитанции составляя мой обыск, которые взяли мне говоря, что все это будет возвращено обратно.

Вопрос: Вы в какие оборонительные организации входили?

Ответ: Ни в какие оборонительные антисоветские контрреволюционные я не участвовал.

Ответы с моих слов записаны правильно мне прочитано было расписываюсь. Как неграмотный показания отпечатал большого пальца

Нач. упр. обв. Следственный пункт нач. упр. нач. ком. ср.

За неграмотного по его просьбе расписался. Допросил.
пом. ст. упол. III. отд.

Допросил. Уполномоченный
III отд. Ушков

Протокол допроса

обвиняемого Шан-Ша-му Андрея

2 ноября 1938 г.

Вопрос: Вы привлекались к уголовной ответственности?

Ответ: Да привлекался

Вопрос: Кем и когда

Ответ: Ульяновским нарсудом в 1937 году

Вопрос: Сколько раз Вы привлекались к уголовной ответственности

Ответ: Два раза

Вопрос: За что?

Ответ: Оба раза по обвинению в спекуляции.

Вопрос: На какой срок Вы были осуждены?

Ответ: Оба раза были оправданы

Вопрос: Вы арестованы за контрреволюционную деятельность, предлагаю дать показания

25

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е

/ о прекращении следствия/

г.Харьков, 19-го декабря 1938 года,
Я, Оперуполномоченный 3-го Отдела УГБ УНКВД по Харьковской Области-КАСЬЯНОВ, рассмотрев материал следдела № 126170 по обвинению ЖАН-ЖА-ЛУ Андрея, в преступлениях, предусмотренных ст.54-10 УК УССР, арестованного 4.Ш.38 года, содержащегося под стражей в тюрьме гор.Харькова,

Н а ш е л:

Что ЖАН-ЖА-ЛУ Андрей, 1888 года рождения урож.г.Бейпин/Пекин-Китай/, китаец, китайско подданный, б/п, неграмотный, из крестьян-бедняков, в СССР прибыл в 1916 году. 4-го марта 1938 года был арестован Ульяновским Райотделением НКВД, по подозрению, якобы в проведении контрреволюционной деятельности, В последствии дело было передано 3-му отделу УГБ для привлечения обвиняемого по ст.54-10 УК УССР.

Проведенным по делу следствием виновность ЖАН-ЖА-ЛУ Андрея в проведении контрреволюционной деятельности не установлена.

По делу вскрытой в гор.Харькове китайско контрреволюционной, националистической организации ЖАН-ЖА-ЛУ не проходит.

По имеющимся материалам /справка Ульяновского РО НКВД от 8.Ш.38 года/ видно, что ЖАН-ЖА-ЛУ по учету розыска Ульяновского Райотделения Милиции НКВД проходит, как спекулянт, за что в 1937 году был судим, но по суду оправдан/постановление суда и справка имеются в следделе/

Компрометирующих материалов на ЖАН-ЖА-ЛУ не имеется.

На основании вышеизложенного и руководствуясь ст. 4 п."д" УПК УССР,

П о с т а н о в и л:

Следдело № 126170 по обвинению ЖАН-ЖА-ЛУ Андрея, производством прекратить и сдать в архив, арестованного ЖАН-ЖА-ЛУ Андрея из под стражи немедленно освободить.

ОПЕРУПОЛНОМОЧЕН.3 ОТД. УГБ УНКВД /КАСЬЯНОВ/

СОГЛАСЕН: НАЧАЛЬНИК 3 ОТДЕЛА УГБ УНКВД
Ст.Лейтенант Госбезопасности /БАРБАРОВ/

УТВЕРЖДАЮ: НАЧ. УНКВД ПО ХАРЬКОВСК.ОБЛАСТИ
Капитан Госбезопасности /КОБУЛОВ/

К след. делу № 12617о

ТАЛОН ОРДЕРА № 1114

"26" декабря 1938 года

НАЧАЛЬНИКУ Харьковской тюрьмы

С получением сего немедленно освободите из под стражи арестованного Жан-жа-Лу Людвига

числящегося за 3 Отделом 3 У НКВД УССР Харьк обл.

При освобождении отберите у гр. Жан-жа-Лу Людвига подписку о невыезде из Харькова о явке в

каковую вместе с извещением об освобождении срочно препроводите в УСО Харьковского УНКВД УССР Харьк обл.

Приложенные к ордеру личные документы: паспорт Хим № 583418

вручите гр. Жан-жа-Лу под расписку в извещении к ордеру.

Нач. УСО Харьковского УНКВД УССР Харьк обл

Уполномоченный

освобождение произведено 27/XII 38 г

НАЧАЛЬНИКУ 3 ОТДЕЛА УГБ УНКВД
Ст.Лейтенанту Госбезопасности

тов. К А Р Е А Р О В У.-

Р А П О Р Т

4.Ш.38 года Ульяновским райотделом НКВД был арестован по подозрению в контрреволюционной деятельности китаец ЖАН-ЖИ-ЛУ Андрей, дело о котором было передано 3-му отделу УГБ УНКВД для привлечения к ответственности по ст. 54-10 УК УССР.-

Виновность ЖАН-ЖИ-ЛУ в проведении контрреволюционной деятельности не установлена.

По делу вскрытой китайской антисоветской организации - ЖАН-ЖИ-ЛУ не проходит.

По имеющимся материалам /справка Ульяновского Р/О НКВД от 8.Ш.38 года / видно, что ЖАН-ЖИ-ЛУ Андрей по учету розыска Ульяновского Райотделения милиции НКВД проходит, как спекулянт, за что в 1937 году был судим, но по суду оправдан /постановление Суда имеется в следделе/.

Компрометирующих материалов на ЖДН-ЖА-ЛУ не имеется.-

На основании вышеизложенного и руководствуясь ст. 4. п."д" УПК УССР, считал бы необходимым арестованного ЖДН-ЖА-ЛУ из под стражи немедленно освободить и дело в отношении его следствием прекратить.

ОПЕРУПОЛНОМОЧЕН.3 ОТД УГБ УНКВД Arabadzhi /ЧАБАНЮЗ/

19.XII.38 года.

НКЮ ПРСЛ—3

НАРОДНИЙ КОМІСАРІАТ ЮСТИЦІЇ УСРР
ПРОКУРОР

..... району ..... області

19

ПОСТАНОВА

В справі №01.9.237 про Ж. Жан-Жа-Ку Андрія

за злочин, передбачений арт. 54 10 КК.

1939 р. 8/III дня, прокурор Сапіс розглянувши зазначену справу, що її надіслав ~~нарелідчий~~ УНКВС району за 42 арт. КПК, й вважаючи на те, що висновок нарслідчого відповідає обставинам справи, що проведеним попереднім слідством Вражовість повна безпідставність порушення кримінальної справи

а тому, керуючись арт. арт. 221 ч 1 КПК,

ПОСТАНОВИВ:

Цю справу закрити на підставі арт. арт. 4 п 2 КПК,

Запобіжний захід

Речдокази

Зам обл прокурора

Союзоргучет а5. 72. 3 респ. ф-ка. № 2732. 30000.

30

СОВ. СЕКРЕТНО

СПРАВКА

В связи с прекращением дела, с оперативно-справочного учета сняты следующие лица:

а) обвиняемые:

Сан-тса-му Андрей, 1888 г.р.

б) проходящие по показаниям:

не имеется сд.

Учетные карточки из оперативно-справочной картотеки 1-го Спецотдела МВД-УМВД изъяты уничтожены.

Начальник „3" отделения Учетно-Архивного отдела
капитан-Кравц (Кузьмин)

15 ноября 1954 г.

Шевцутких.

Зарегистрировано:

„____" _____ 193__ г. _____

„____" _____ 193__ г. _____

„____" _____ 193__ г. _____

„____" _____ 193__ г. _____

„____" _____ 193__ г. _____

(указать полностью и разборчиво наименование органа, зарегистрировавшего дело).

ПРИМЕЧАНИЕ: При передаче дела из одного органа в другой — дело сохраняет свой первичный номер, указанный на лицевой стороне обложки.

В деле № 184, опись №1, фонда №6452 подшито и пронумеровано 29 (двадцать девять) листов.
отсутствует № 16

04.10.94 Гл. арх. [illegible]

Сдал: [illegible]

Принял: Гл. арх. [illegible]

04.10.94.

Друк. УВС Х-о зам. 1927—1000, 92 р.

В НАСТОЯЩЕЙ ДЕ...
прошито и пронумеровано
...листов
„8" 12 1934 г.
подпись

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ ХАРКІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 184

ФОНД № Р-6452 **ОПИС №** 1

У справі підшито і пронумеровано 29 (Двадцять дев'ять)
аркушів;

у т. ч.: літерні аркуші:

пропущені номери 16,

+ аркушів внутрішнього опису 2

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
аркуші з чистим зворотом	2, 3, 5, 6, 7, 8, 10, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30

29 11 21
пр. арх. Рєдічєва